



Distr.: General
28 March 2019



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Russian
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Четвертая сессия
Найроби, 11-15 марта 2019 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации
Объединенных Наций по окружающей среде 15 марта
2019 года**

**4/1. Инновационные пути обеспечения рационального потребления и
производства**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

признавая, что обеспечение рационального потребления и производства является неременным условием для устойчивого развития и что обеспечение такого изменения в структурах потребления и производства предусматривается одной из целей в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹,

подчеркивая важность внедрения структур рационального потребления и производства, в том числе в рамках многооборотной экономики и других устойчивых экономических моделей, но не ограничиваясь ими, и осуществления Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства²,

признавая разнообразие стратегий, применяемых странами для перехода к рациональному потреблению и производству, такие как ресурсоэффективность, многооборотная экономика, устойчивое регулирование материалов и метод «3R» (сокращение, повторное использование и утилизация),

признавая также, что инновационные подходы и решения необходимы для того, чтобы приблизить мир к воплощению идеала, предусмотренного в итоговом документе «Будущее, которого мы хотим»³ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая далее принятое в рамках Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴ обязательство продолжать оказание поддержки развивающимся странам в целях укрепления научно-технического и инновационного потенциала в интересах перехода к более рациональным структурам

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

² A/CONF.216/5, приложение.

³ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

потребления и производства, в том числе посредством осуществления Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства,

напоминая, что конкретно вопросы рационального потребления и производства рассматриваются в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте цели 12 в области устойчивого развития и работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области устойчивого потребления и производства, в том числе в рамках Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства, и в резолюции 2/8 Ассамблеи по окружающей среде об устойчивом потреблении и производстве, а также в резолюциях 2/6 о поддержке Парижского соглашения, 2/7 о рациональном регулировании химических веществ и отходов, 2/9 о предупреждении и уменьшении образования и повторном использовании пищевых отходов, 2/11 о морском пластиковом мусоре и микрочастицах пластмасс и 3/7 о морском мусоре и микрочастицах пластмасс,

напоминая также об углубленном обзоре цели 12 в области устойчивого развития на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, состоявшемся в 2018 году, и о призыве к наращиванию усилий, содержащемся в декларации министров⁵, принятой на этом форуме, включая признание сети «Одна планета» в качестве механизма осуществления цели 12 в области устойчивого развития,

напоминая далее, что в обзоре цели 11 в области устойчивого развития на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2018 году было показано ключевое значение городов для повышения ресурсоэффективности ресурсов и перехода к многооборотной экономике,

приветствуя анализ, проведенный Международной группой по ресурсам в ее докладе «Глобальная перспектива в области ресурсов – 2019: природные ресурсы для будущего, которого мы хотим»⁶,

отмечая текущие тенденции эксплуатации природных ресурсов и ее воздействие на окружающую среду, как изложено в докладе «Глобальная перспектива в области ресурсов – 2019», в котором подчеркивается, что добычей ресурсов и обработкой материалов, топлива и продовольствия обуславливаются более 90 процентов последствий для мирового биоразнообразия и водного стресса и примерно половина выбросов парниковых газов (без учета последствий изменения климата, связанных с землепользованием),

признавая, что эти тенденции влияют на потенциал дальнейшего устойчивого развития, добавляя при этом значительные расходы в национальные бюджеты, и тем самым подчеркивая важность рассмотрения стимулов для того, чтобы заинтересованные стороны действовали таким образом, чтобы это способствовало переходу к рациональному потреблению и производству, включая регламентацию, просвещение, повышение осведомленности, устойчивое финансирование, экономические инструменты, технические стандарты, состав продукции и внедрение систем и предоставление услуг и информации по мере необходимости,

подчеркивая, что вопросы регулирования ресурсов, климата, биоразнообразия, водопользования и землепользования являются взаимосвязанными и что ресурсы находятся в центре соответствующих добровольных инициатив, стратегий и нормативно-правовых механизмов, направленных на эффективное использование ресурсов и устойчивое регулирование и использование природных ресурсов, которые имеют важное значение для осуществления целей в области устойчивого развития, а также целей в области окружающей среды и климата,

признавая важность более эффективного использования водных ресурсов, удаления и очистки сточных вод и рационального регулирования отходов, обеспечения предотвращения образования отходов и их сбора в рамках усилий, направленных на обеспечение рационального потребления и производства, а также сведения к минимуму деградации окружающей среды в результате поступления отходов в окружающую среду,

признавая, что более многооборотная экономика, одна из современных моделей устойчивой экономики, в которой товары и материалы могут повторно использоваться, восстанавливаться, утилизироваться или рекуперироваться и, таким образом, сохраняться в хозяйственном обороте как можно дольше наряду с ресурсами, из которых они изготовлены, в которой образование отходов, особенно опасных отходов, предотвращается или сводится к

⁵ E/HLS/2018/1.

⁶ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (2019 год).

минимуму, а выбросы парниковых газов предотвращаются или сокращаются, может в значительной мере содействовать рациональному потреблению и производству,

учитывая, что в рамках промышленного симбиоза отходы одной компании могут служить ценным сырьем для другой компании, в результате чего компании становятся ресурсоэффективными и конкурентоспособными, растут, внедряют инновации и создают дополнительные рабочие места, что может обеспечить преобразование промышленных секторов государств-членов и сокращение экологического воздействия промышленной деятельности,

подтверждая, что использование подходов, основанных на концепции жизненного цикла, помогает обеспечивать более эффективное использование материалов в течение всего их жизненного цикла и тем самым – уменьшать образование отходов и воздействие на окружающую среду, и может внести значительный вклад в усилия по обеспечению рационального потребления и производства,

признавая важность минимизации и, по мере возможности, предотвращения наличия опасных веществ в материальных циклах в соответствии с национальными возможностями и наилучшими имеющимися технологиями каждого государства-члена, и признавая, что процессы рационального потребления и производства обуславливают необходимость более эффективного использования материалов и продуктов, уже находящихся в обороте, и что при этом вторичное сырье должно выполнять аналогичные функции по отношению к первичному сырью и что поставки вторичного сырья должны стать более предсказуемыми,

признавая также, что обеспечение рационального потребления и производства возможно лишь при активной поддержке и участии всех заинтересованных сторон, в частности тех из них, кто добывает сырье и природные ресурсы и распоряжается ими; разрабатывает новые материалы; производит, проектирует, изготавливает, обрабатывает и упаковывает товары, включая продовольствие и услуги; продает продукты и услуги; принимает решения в области потребления и утилизации продуктов; осуществляет регулирование отходов и рекуперацию материалов по окончании срока службы; и потребителей с учетом их структуры потребления и удаления отходов,

подчеркивая, что государства-члены должны взять на себя ведущую роль в разработке мер внутренней политики по расширению прав и возможностей потребителей для принятия обоснованных решений при выборе покупок в пользу экологичных продуктов, товаров и услуг,

признавая, в частности, роль государств-членов на всех уровнях и их способность к преобразованию рынков и содействию всем способам обеспечения рационального потребления и производства посредством экологически ответственной государственной закупочной деятельности,

приветствуя межсекторальную работу и многостороннее сотрудничество по вопросам ресурсоэффективности и многооборотной экономики в рамках сети «Одна планета» и тематических программ в рамках Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства на основе новой стратегии «Один план для одной планеты» на 2018-2022 годы,

1. *предлагает* государствам-членам рассмотреть подходы и меры политики для обеспечения рационального потребления и производства, включая повышение ресурсоэффективности и переход к многооборотной экономике, но не ограничиваясь ими, при разработке соответствующих национальных планов и мер политики, стратегий устойчивого развития и секторальных стратегий или их эквивалентов с целью устранения зависимости между экономическим ростом и ухудшением состояния окружающей среды и потреблением первичных ресурсов, и учитывать при этом выводы шестого доклада «Глобальная экологическая перспектива» и доклада «Глобальная перспектива в области ресурсов – 2019: природные ресурсы для будущего, которого мы хотим»;

2. *подчеркивает* важную роль деловых кругов и финансового сектора в деле оказания поддержки государствам-членам при осуществлении подходов для обеспечения рационального потребления и производства во всех их формах, включая многооборотную экономику и другие устойчивые экономические модели, но не ограничиваясь ими, и предлагает деловым кругам и финансовому сектору рассмотреть возможность использования оценки жизненного цикла для товаров и услуг, которые они производят и предоставляют;

3. *призывает* государства-члены использовать стимулы и другие рыночные инструменты для поддержки рационального потребления и производства на основе, помимо

прочего, предоставления финансовых средств в пределах своих возможностей и с учетом экологических, социальных и управленческих факторов, а также ликвидировать стимулы для неустойчивого потребления и производства, в зависимости от обстоятельств;

4. *призывает* все государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны содействовать и оказывать поддержку, где это целесообразно, развитию, эффективности и внедрению инновационных устойчивых методов хозяйственной деятельности в соответствии с национальной политикой и законодательством, например, предусматривающих сокращение потребления материалов за счет предоставления услуг, а не продукции (например, освещение вместо электрических лампочек, охлаждение вместо холодильников, мобильность вместо автомобилей), а также новым и более экологичным технологиям, механизмам ценообразования, учитывающим национальные политику, законодательство и обстоятельства, информации для потребителей о природоохранных аспектах продуктов и услуг, повышению осведомленности и защите прав потребителей;

5. *призывает далее* все государства-члены, а также города и местные общины и другие соответствующие заинтересованные стороны, в том числе производителей и предприятия розничной торговли, расширять сотрудничество для того, чтобы давать потребителям и государственным органам возможность принимать обоснованные решения, в частности путем предоставления потребителям надежной информации о ресурсоэффективности и в более широком смысле экологичности продукции и услуг, в том числе, где это целесообразно, на основе информации о подходах к увеличению продолжительности срока службы и повторному использованию продукции и переработке материалов и информации об эффективных инструментах и стимулах для обеспечения экологичности принимаемых потребителями решений, например, где это уместно, механизмах расширенной ответственности производителей;

6. *предлагает* государствам-членам использовать, в соответствующих случаях, руководящие принципы информирования потребителей и другие документы, разработанные Десятилетней рамочной программой в области устойчивого потребления и производства, для содействия принятию потребителями экологичных и обоснованных решений, и также предлагает сети «Одна планета» и, в соответствующих случаях, Партнерству за действия в интересах «зеленой» экономики и Платформе для активизации многооборотной экономики продолжать оказывать дальнейшую поддержку, по запросу, включая обмен информацией о передовых методах;

7. *предлагает также* государствам-членам содействовать формированию сообществ специалистов-практиков, включая создание национального кадрового резерва специалистов по вопросам рационального потребления и производства в целях внесения вклада в деятельность сети «Одна планета» и взаимодействия с ней, и, в свою очередь, предлагает таким сообществам специалистов-практиков вносить вклад в улучшение взаимодействия между наукой и политикой; оказывать содействие проведению реформ в области политики, осуществления, инноваций и инвестиций; а также расширять сотрудничество заинтересованных сторон, платформы для обмена информацией и платформы знаний для принятия более эффективных решений по вопросам рационального потребления и производства на национальном уровне в сотрудничестве с национальными координаторами Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства;

8. *предлагает далее* всем государствам-членам, в целях работы по обеспечению рационального потребления и производства, разработать стратегии устойчивых государственных закупок товаров и услуг и обновить нормативно-правовую базу в области государственных закупок в соответствии с их обязательством по выполнению задачи 12.7 целей в области устойчивого развития («Содействовать обеспечению устойчивой практики государственных закупок в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами»);

9. *призывает* государства-члены содействовать государственным, частным и государственно-частным инициативам и альянсам в целях стимулирования спроса на экологичную продукцию;

10. *предлагает* всем государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам, в соответствующих случаях, разработать и осуществлять государственную политику, планы и программы, направленные на поддержку просвещения и повышения осведомленности о важности устойчивого потребления, экологически рационального образа жизни и поведения потребителей, а также на развитие соответствующих знаний для научных кругов и частного сектора, включая финансовый сектор;

11. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в тесной консультации с государствами-членами и, в частности, с потенциальной будущей страной проведения, рассмотреть вопрос об определении темы предстоящего Всемирного дня окружающей среды, посвященного усилиям, направленным на обеспечение рационального потребления и производства, включая многооборотную экономику и другие устойчивые экономические модели, но не ограничиваясь ими;

12. *порукает также* Директору-исполнителю создать, в пределах имеющихся ресурсов и на основе уже проведенной работы без дублирования усилий, ограниченную по срокам работы целевую группу, включающую Международную группу по ресурсам и сеть «Одна планета», для предоставления информации по вопросам регулирования природных ресурсов и сырья в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и изучения потенциала различных путей перехода к рациональному потреблению и производству, а также для определения, с учетом национальных обстоятельств, связанных с этим технических средств, передовых методов, вариантов политики, экологических, инновационных методов ведения хозяйственной деятельности и финансовых потоков. Кроме того, поручает, чтобы эта целевая группа завершила свою работу своевременно, с тем чтобы представить результаты Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии;

13. *предлагает* Международной группе по ресурсам продолжать регулярно информировать Ассамблею по окружающей среде, в том числе посредством своих докладов «Глобальная перспектива в области ресурсов», о текущих тенденциях и возникающих вопросах, касающихся использования природных ресурсов и их регулирования, чрезмерного потребления и их воздействия на окружающую среду, экономику и общество и людей, включая сценарии, примеры передовых методов и варианты политики;

14. *порукает* Директору-исполнителю учитывать результаты исследований, предоставленные Международной группой по ресурсам, в докладах «Глобальная экологическая перспектива», и «Глобальная перспектива в области химических веществ», «Глобальная перспектива в области регулирования отходов», Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам, Межправительственной группой экспертов по изменению климата и другими глобальными оценками при осуществлении мероприятий в рамках программы работы и при осуществлении ранее принятых резолюций, связанных с более широкими вопросами производства, эффективного использования ресурсов и их устойчивого регулирования;

15. *порукает также* Директору-исполнителю представить доклад, содержащий обзор передовых методов, включая их воздействие на разработку продукции и услуг, сведение к минимуму вредного воздействия на окружающую среду, и последовательной политики в отношении продукции, направленной на устранение зависимости между экономическим ростом и ухудшением состояния окружающей среды посредством рационального потребления и производства, и содержащий рекомендации для рассмотрения Ассамблеей по окружающей среде на ее пятой сессии;

16. *порукает далее* Директору-исполнителю провести, при условии наличия ресурсов, основанное на концепции жизненного цикла и с использованием результатов работы Международной группы по ресурсам и сети «Одна планета», исследование потенциала существующих устойчивых экономических моделей для обеспечения рационального потребления и производства в определенных секторах, таких как производство пластмасс, текстильная промышленность и строительство, в том числе в рамках таких процессов сохранения стоимости, как прямое повторное использование, ремонт, реконструкция и модернизация. Кроме того, поручает Директору-исполнителю провести оценку, в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, способов обеспечения наличия соответствующей информации в производственно-сбытовой цепи в интересах надежной и безопасной утилизации отходов;

17. *предлагает* государствам-членам в соответствии с обязательством, принятым в рамках Аддис-Абебской программы действий, продолжать оказывать развивающимся странам поддержку в целях укрепления их научно-технического и инновационного потенциала в интересах перехода к более рациональной структуре потребления и производства;

18. *порукает* Директору-исполнителю активизировать усилия по мобилизации ресурсов, включая финансовую поддержку, государствами-членами, международными финансовыми учреждениями и частным сектором в целях укрепления и расширения действий в области рационального потребления и производства на местах, в том числе в рамках Целевого

фонда с участием многих партнеров по цели 12 в области устойчивого развития сети «Одна планета» Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства;

19. *порукает также* Директору-исполнителю содействовать региональному сотрудничеству в области устойчивых механизмов государственных закупок в контексте сети «Одна планета»;

20. *порукает далее* Директору-исполнителю упорядочить подпрограммы, мероприятия, партнерства и инициативы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и повысить их эффективность в части, касающейся рационального потребления и производства.
